

HYGIPLAS

Mini Fridge/Freezer Thermometer Instruction manual



(NL) Minithermometer voor de koel-/vrieskast	4	(IT) Termometro da frigo	10
Handleiding		Manuale di istruzioni	
(FR) Mini thermomètre de réfrigérateur	6	(ES) Termómetro para mini-frigorífico	12
Mode d'emploi		Manual de instrucciones	
(DE) Kühl-/Gefrierschrank-Minithermometer	8	(PT) Mini termómetro para frigorífico/congelador	14
Bedienungsanleitung		Manual de instruções	

**Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:
CB891**

FEATURES

- Easy installation
- Large and clear digital display
- Out of safety zone alert
- Temperature unit selectable
- Low battery indication
- Low power consumption

SPECIFICATION

Temperature Range	-25°C to 50°C / -13°F to 122°F
Display Accuracy	±1°C / ±1.8°F over a full range
Display Resolution	0.1° over a full range
Display Reading Update	10 seconds
Safety Zone Range	0°C to 8°C / 32°F to 46.4°F
Battery	3 volt lithium, type CR2032 or equivalent, 1 piece
Product Dimensions	42 (H) x 71 (W) x 18 (D) mm

OPERATION

Installation

1. Unpack the thermometer with care.
2. Press [RESET] button once.
3. Peel off display protective sheet.
4. Hang the thermometer onto the shelf inside the fridge or pull down the hanger to put the thermometer on the shelf.
5. If the temperature is out of the safety zone of 0°C to 8°C (32°F to 46.4°F), then the * symbol will be flashing to indicate the temperature inside the fridge needs to be adjusted.

Select Temperature Unit

1. Unscrew and open the back cover.
2. Slide the °C/°F switch to the desired temperature unit.
3. Put back the back cover and tighten the screws.

NOTE: Before opening the back cover for the battery replacement or changing temperature unit, let the thermometer warm up to room temperature. The moisture may be condensed onto the electronic parts and damage the thermometer.

SYMBOLS

Symbol	Description	Action required
	Low battery voltage	Replace the batteries
LLL	1. Sensor open circuit 2. The reading is out of low range (-25°C)	1. Return the thermometer for repair 2. Keep the measurement above low range
HHH	1. Sensor short circuit 2. The reading is out of high range (50°C)	1. Return the thermometer for repair 2. Keep the measurement below high range

COMPLIANCE

Dispose of depleted batteries in accordance with local regulations, within the EC there are nominated disposal points for batteries.

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.



HYGIPLAS parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities. HYGIPLAS products have been approved to carry the following symbol:



All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of HYGIPLAS.

Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, HYGIPLAS reserve the right to change specifications without notice.

KENMERKEN

- Gemakkelijke installatie
- Groot en duidelijk digitaal scherm
- Melding indien buiten veiligheidszone
- Selecteerbare temperatuureenheid
- Batterij-indicatie
- Laag stroomverbruik

SPECIFICATIE

Temperatuurbereik	-25°C tot 50°C / -13°F tot 122°F
Nauwkeurigheid van weergave	±1°C / ±1,8°F over heel bereik
Resolutie van weergave	0,1° over heel bereik
Bijwerking van schermuitlezing	10 seconden
Veiligheidszonebereik	0°C tot 8°C / 32°F tot 46,4°F
Batterij	3 volt lithium, type CR2032 of equivalent x 1 stuk
Productafmetingen	42(H) x 71(B) x 18(D) mm

BEDIENING

Installatie

1. Pak de thermometer voorzichtig uit.
2. Druk eenmaal op de [RESET] knop.
3. Verwijder de beschermende folie van het scherm.
4. Hang de thermometer aan het rek in de koelkast of trek de haak naar beneden om de thermometer op het rek te plaatsen.
5. Indien de temperatuur buiten de veiligheidszone van 0°C tot 8°C (32°F tot 46,4°F) ligt, dan gaat het * teken knipperen om aan te geven dat de temperatuur in de koelkast moet worden bijgesteld.

Selecteer de temperatuureenheid

1. Draai de schroeven in de achterkant los en maak hem open.
2. Zet de °C/°F-schuif op de gewenste temperatuureenheid.
3. Breng de achterkant weer aan en draai de schroeven vast.

NB: Voordat hij aan de achterkant wordt geopend om de batterij te vervangen of om de temperatuureenheid te veranderen, moet men de thermometer op kamertemperatuur laten komen. Anders kan er vocht op de elektronische onderdelen condenseren waardoor de thermometer kan worden beschadigd.

TEKENS

Teken	Beschrijving	Nodige actie
	Batterij bijna leeg	Vervang de batterijen
LLL	1. Open circuit van sensor 2. De uitlezing ligt onder het bereik (-25°C)	1. De thermometer moet worden gerepareerd 2. Houd de uitlezing boven de onderste grens
HHH	1. Kortsluiting in sensor 2. De uitlezing ligt boven het bereik (-50°C)	1. De thermometer moet worden gerepareerd 2. Houd de uitlezing onder de bovenste grens

Productconformiteit

Lege batterijen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving als afval laten verwerken. Binnen de EG bestaan er aangewezen inleverpunten voor batterijen.

Het WEEE-logo op dit product of bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuvriendelijke recyclingproces als afval te verwerken. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.



De onderdelen van HYGIPLAS producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

HYGIPLAS producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool:



Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder ooraagende goedkeuring van HYGIPLAS.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt HYGIPLAS het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

CARACTÉRISTIQUES

- Installation facile
- Grand écran numérique facile à lire
- Alerte en cas de dépassement du seuil de sécurité
- Sélection de l'unité de température
- Indication de pile faible
- Faible consommation d'énergie

SPÉCIFICATION

Limites de températures	-25°C à 50°C (-13°F à 122°F)
Précision de l'affichage	±1°C (±1,8°F) sur toute la plage
Résolution de l'écran	0,1° sur toute la plage
Actualisation du relevé à l'écran	10 secondes
Zone de sécurité	0°C à 8°C (32°F à 46,4°F)
Pile	1 pile au lithium de type CR2032 de 3 V ou équivalent
Dimensions	42 (H) x 71 (l) x 18 (P) mm

FONCTIONNEMENT

Installation

1. Déballer le thermomètre avec précaution.
2. Appuyer une fois sur le bouton [RESET].
3. Décoller le film de protection de l'écran.
4. Accrocher le thermomètre sur une étagère à l'intérieur du réfrigérateur ou abaisser le crochet pour le placer sur l'étagère.
5. Si la température se trouve hors de la zone de sécurité comprise entre 0°C et 8°C (32°F et 46,4°F), le symbole * clignote pour indiquer que la température à l'intérieur du réfrigérateur doit être réglée.

Sélection de l'unité de température

1. Dévisser et ouvrir le cache arrière.
2. Positionner l'interrupteur °C/°F sur l'unité de température désirée.
3. Remettre le cache en place et serrer les vis.

REMARQUE : Avant d'ouvrir le cache arrière pour changer la pile ou l'unité de température, laisser le thermomètre revenir à température ambiante. L'humidité peut se condenser sur les composants électroniques et endommager le thermomètre.

SYMBOLES

Symbole	Description	Action requise
	Faible tension de la pile	Changer la pile
LLL	1. Circuit de capteur ouvert 2. Le relevé se trouve hors de la plage inférieure (-25°C)	1. Renvoyer le thermomètre pour réparation 2. Maintenir la mesure au-dessus de la température la plus basse
HHH	1. Court-circuit du capteur 2. Le relevé se trouve hors de la plage supérieure (50°C)	1. Renvoyer le thermomètre pour réparation 2. Maintenir la mesure en dessous de la température la plus élevée

Conformité

Jetez les batteries usagées conformément aux réglementations locales. Au sein de l'Union européenne, il existe des points d'élimination désignés pour les piles.

Le logo WEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et / ou écologique, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.



Les pièces HYGIPLAS ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits HYGIPLAS ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :



Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par HYGIPLAS.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, HYGIPLAS se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

FUNKTIONEN

- Einfache Installation
- Großes, klares Digitaldisplay
- Meldung „Außerhalb des Sicherheitsbereichs“
- Wählbare Temperatureinheit
- Batteriestandanzeige
- Geringer Stromverbrauch

SPEZIFIKATION

Temperaturbereich	-25°C bis 50°C (-13°F bis 122°F)
Displaypräzision	±1°C / ±1,8°F über den vollständigen Bereich
Display-Auflösung	0,1° über den vollständigen Bereich
Aktualisierung des angezeigten Werts	10 Sekunden
Sicherheitsbereich	0°C bis 8°C (32°F bis 46,4°F)
Batterie	Eine 3V Lithiumbatterie Typ CR2032 oder vergleichbar
Abmessungen	42 (H) x 71 (B) x 18 (T) mm

BETRIEB

Installation

1. Thermometer vorsichtig auspacken.
2. Einmal [RESET] drücken.
3. Schutzfilm vom Display abziehen.
4. Thermometer an eine Ablage im Kühlschrank hängen oder die Ablage herunterziehen, um das Thermometer auf der Ablage aufzustellen.
5. Wenn die Temperatur außerhalb des Sicherheitsbereichs von 0°C bis 8°C (32°F bis 46,4°F) liegt, blinkt das Symbol* und zeigt an, dass die Temperatur im Kühlschrank angepasst werden muss.

Temperatureinheit wählen

1. Rückwärtige Abdeckung aufschrauben und öffnen
2. Den °C/°F-Schalter auf die gewünschte Einheit stellen
3. Die rückwärtige Abdeckung wieder aufsetzen und die Schrauben anziehen.

HINWEIS: Bevor Sie die rückwärtige Abdeckung abnehmen, um die Batterie auszutauschen oder die Temperatureinheit zu wechseln, warten, bis sich das Thermometer auf Zimmertemperatur erwärmt hat. Die Feuchtigkeit kann auf den Elektronikteilen kondensieren und das Thermometer beschädigen.

SYMBOLE

Symbol	Beschreibung	Maßnahme
	Niedrige Batteriespannung	Batterien auswechseln
LLL	1. Sensor meldet offenen Schaltkreis 2. Gemessener Wert liegt außerhalb des unteren Messbereichs (-25°C)	1. Das Thermometer zur Reparatur zurücksenden 2. Die Messung über dem unteren Bereich halten
HHH	1. Sensor-Kurzschluss 2. Gemessener Wert liegt außerhalb des oberen Messbereichs (50°C)	1. Das Thermometer zur Reparatur zurücksenden 2. Die Messung über dem oberen Bereich halten

Konformität

Leere Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften entfernen. In EU-Ländern gibt es ausgewiesene Stellen zur Batterieentsorgung.

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.



Alle HYGIPLAS-Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten. HYGIPLAS-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:



Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von HYGIPLAS weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer Verfahren, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. HYGIPLAS behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

CARATTERISTICHE

- Semplice installazione
- Display digitale di facile lettura
- Allarme di sicurezza
- Unità di misura della temperatura selezionabili
- Indicazione di basso livello batteria
- Basso consumo di corrente

SPECIFICHE

Intervallo di temperatura	da -25°C a 50°C (da -13°F a 122°F)
Accuratezza display	±1°C (±1,8°F) a intervallo completo
Risoluzione display	0,1° a intervallo completo
Aggiornamento lettura display	10 secondi
Intervallo di sicurezza	da 0°C a 8°C (da 32°F a 46,4°F)
Batteria	Al litio, 3 V, tipo CR2032 o equivalente, 1x
Dimensioni prodotto	42 (H) x 71 (L) x 18 (P) mm

FUNZIONAMENTO

Installazione

1. Rimuovere con attenzione il termometro dall'imballaggio.
2. Premere una volta il tasto [RESET].
3. Rimuovere la pellicola protettiva dal display.
4. Appendere il termometro al ripiano all'interno del frigorifero o abbassare l'aggancio per collocare il termometro sul ripiano.
5. Se la temperatura non rientra nell'intervallo di sicurezza da 0°C a 8°C (32°F - 46,4°F), il simbolo * lampeggia per indicare che è necessario regolare la temperatura all'interno del frigorifero.

Selezione dell'unità di misura della temperatura

1. Svitare e aprire il coperchio posteriore.
2. Portare l'interruttore °C/°F sull'unità di misura della temperatura desiderata.
3. Rimontare il coperchio e serrare le viti.

NOTA:

Prima di aprire il coperchio posteriore per sostituire la batteria o cambiare l'unità di misura della temperatura, lasciare riscaldare a temperatura ambiente il termometro. L'umidità può essersi condensata sui componenti elettronici e danneggiare il termometro.

SIMBOLI

Simbolo	Descrizione	Azione richiesta
	Bassa tensione della batteria	Sostituire le batterie
LLL	1. Circuito sensore aperto 2. Lettura fuori intervallo basso (-25°C)	1. Restituire il termometro per la riparazione 2. Mantenere la misurazione al di sopra dell'intervallo basso
HHH	3. Cortocircuito sensore 4. Lettura fuori intervallo alto (50°C)	1. Restituire il termometro per la riparazione 2. Mantenere la misurazione al di sotto dell'intervallo basso

Conformità

Eliminare le batterie scariche in base alle normative locali, nei Paesi della Comunità Europea esistono punti di smaltimento specifici per le batterie.

Il logo WEEE riportato su questo prodotto o sulla relativa documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/o all'ambiente, il prodotto deve venire smaltito utilizzando una procedura di riciclaggio approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire in maniera corretta questo prodotto, contattare il fornitore del prodotto o l'ente locale responsabile per lo smaltimento dei rifiuti.



I componenti HYGIPLAS sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.

I prodotti HYGIPLAS sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:



Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di HYGIPLAS.

Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia HYGIPLAS si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

CARACTERÍSTICAS

- Fácil de instalar
- Pantalla digital grande y transparente
- Alerta de zona fuera de seguridad
- Unidad de temperatura seleccionable
- Indicación de bajo nivel de pila
- Bajo consumo de energía

ESPECIFICACIÓN

Rango de temperaturas	-25°C a 50°C / -13°F a 122°F
Precisión de pantalla	±1°C / ±1,8°F por encima del rango completo
Resolución de pantalla	0,1° por encima del rango completo
Actualización de lectura de pantalla	10 segundos
Rango de zona de seguridad	0°C a 8°C / 32°F a 46,4°F
Pila	De litio, de 3 voltios, tipo CR2032 o equivalente x 1 unidad
Dimensiones del producto	42 (alto) x 71(anchura) x 18 (fondo) mm

FUNCIONAMIENTO

Instalación

1. Desembale el termómetro con cuidado.
2. Pulse el botón [RESET] (reinicio) una vez
3. Retire la lámina protectora de la pantalla.
4. Cuelgue el termómetro en el estante dentro del frigorífico o baje el gancho para colocar el termómetro sobre el estante.
5. Si la temperatura se encuentra fuera de la zona de seguridad de 0°C a 8°C (32°F a 46,4°F), el símbolo * parpadeará para indicar que es necesario ajustar la temperatura dentro del frigorífico.

Seleccionar unidad de temperatura

1. Desatornille y abra la tapa trasera.
2. Deslice el interruptor °C/°F a la unidad de temperatura deseada.
3. Vuelva a colocar la tapa trasera y apriete los tornillos.

NOTA: Antes de abrir la tapa trasera para reemplazar la pila o cambiar la unidad de temperatura, deje que el termómetro se adapte a la temperatura ambiente. Se podría condensar la humedad en las partes electrónicas y el termómetro se dañaría.

SÍMBOLOS

Símbolo	Descripción	Acción requerida
	Nivel bajo de pila	Cambie las pilas
LLL	1. Circuito abierto en sensor 2. La lectura está fuera del rango inferior (-25°C)	1. Devuelva el termómetro para su reparación 2. Mantenga la medición por encima del rango inferior
HHH	1. Cortocircuito en sensor 2. La lectura está fuera del rango superior (50°C)	1. Devuelva el termómetro para su reparación 2. Mantenga la medición por debajo del rango superior

Cumplimiento

Deseche las pilas agotadas de acuerdo con la legislación local, en la CE existen puntos designados para la disposición de pilas.

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/ o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.



Las piezas HYGIPLAS han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.

Los productos HYGIPLAS han sido autorizados para llevar el símbolo siguiente:



Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de HYGIPLAS. Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, HYGIPLAS se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

CARACTERÍSTICAS

- Fácil instalação
- Visor digital claro de grandes dimensões
- Alerta de zona fora de segurança
- Unidade de temperatura selecionável
- Indicação de pilha fraca
- Consumo baixo de energia

ESPECIFICAÇÕES

Intervalo de temperaturas	-25°C a 50°C / -13°F a 122°F
Precisão do visor	±1°C / ±1,8°F num intervalo completo
Resolução do visor	0,1° num intervalo completo
Atualização da leitura do visor	10 segundos
Intervalo da zona de segurança	0°C a 8°C / 32°F a 46,4°F
Pilha	3 volts de lítio, tipo CR2032 ou equivalente x 1 unidade
Dimensões do produto	42 (A) x 71 (L) x 18 (P) mm

FUNCIONAMENTO

Instalação

1. Retire o termómetro com cuidado da caixa.
2. Prima o botão [RESET] uma vez.
3. Retire a película protetora do visor.
4. Coloque o termómetro na prateleira no interior do frigorífico ou desça o suporte para colocar o termómetro na prateleira.
5. Se a temperatura estiver fora da zona de segurança de 0°C a 8°C (32°F a 46,4°F), é apresentado o símbolo * intermitente para indicar que é necessário ajustar a temperatura no interior do frigorífico.

Seleção da unidade de temperatura

1. Desaperte e abra o compartimento posterior
2. Deslize o interruptor °C/°F para a unidade de temperatura pretendida
3. Volte a colocar o compartimento posterior e aperte os parafusos.

NOTA: Antes de abrir o compartimento posterior para colocação da pilha ou alteração da unidade de temperatura, permita que o termómetro atinja a temperatura ambiente. A humidade pode condensar nos componentes eletrónicos e danificar o termómetro.

SÍMBOLOS

Símbolo	Descrição	Ação necessária
	Voltagem baixa da pilha	Substitua as pilhas
LLL	1. Circuito aberto no sensor 2. A leitura está fora do intervalo inferior (-25°C)	1. Devolva o termómetro para reparação 2. Mantenha a medição acima do intervalo inferior
HHH	1. Curto-circuito no sensor 2. A leitura está fora do intervalo superior (50°C)	3. Devolva o termómetro para reparação 4. Mantenha a medição abaixo do intervalo superior

Conformidade

A eliminação de pilhas gastas deve ser efectuada em conformidade com os regulamentos locais, na EU existem pontos de eliminação designados para a colocação de pilhas.

O logótipo WEEE neste produto ou a sua documentação indicam que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Para ajudar a prevenir possíveis danos para a saúde humana e/ou ambiente, o produto deve ser eliminado de acordo com um processo de reciclagem aprovado e seguro para o ambiente. Para mais informação sobre como eliminar este produto correctamente, contacte o fornecedor do mesmo ou as autoridades locais responsáveis pela eliminação de desperdícios na sua área.

As componentes HYGIPLAS foram submetidas a testes rigorosos a fim de cumprir as normas e especificações legais determinadas pelas autoridades internacionais, independentes e nacionais.

Os produtos HYGIPLAS foram aprovados e trazem o seguinte símbolo:



Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução electrónica ou mecânica, ou por qualquer outro meio copiar, guardar em meios digitais ou transmitir a terceiros estas instruções, seja parcialmente ou na sua totalidade, sem a autorização prévia de HYGIPLAS.

Nós nos esforçamos para que no dia de publicação deste manual todos os pormenores sejam correctos, no entanto, a HYGIPLAS tem o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad • Declaração de conformidade

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätschaft • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo • Tipo de equipamento	Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli
Insertion Thermometer Mini Fridge / Freezer Thermometer Oven Digital Cooking Thermometer Insertion T-Shape Thermometer Multi-Purpose Stem Thermometer Catertherm Thermometer Digital Water-Resistant Thermometer	J229 CB891 CE399 F306 F338 GG748 GH628
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo • Aplicação de directiva(s) do Conselho	Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - recast of 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091) Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012/3032)
Producer Name • Naam fabrikant • Nom du producteur • Name des Herstellers • Nome del produttore • Nombre del fabricante • Nome do fabricante	Hygiplas

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus
Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Eu, o abaixo-assinado, declaro que o equipamento anteriormente especificado está em conformidade com a(s) anterior(es) Directiva(s) e Norma(s)

Date • Data • Date • Datum • Data • Fecha • Data Signature • Handtekening • Signature • Unterschrift Firma • Firma • Assinatura	30 th April 2021		
Full Name • Volledige naam • Nom et prénom • Vollständiger Name • Nome completo • Nombre completo • Nome por extenso	DocuSigned by: <i>Bisley Propper</i> B393825FDC478...	DocuSigned by: <i>Eoghan Donnellan</i> D55287477FAB40...	DocuSigned by: <i>Josie Holt</i> 3582E210C4054DA...
Position • Functie • Fonction • Position • Qualifica • Posición • Função	Ashley Hooper	Eoghan Donnellan	Josie Holt
Producer Address • Adres fabrikant • Adresse du producteur • Anschrift des Herstellers • Indirizzo del produttore • Dirección del fabricante • Morada do fabricante	Technical & Quality Manager	Commercial Manager/Importer	Commercial Manager/Responsible Supplier
	Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom	42 North Point Business Park New Mallow Road Cork Ireland	15 Bagdally Road, Campbelltown NSW 2560





UK	0845 146 2887	Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom
Eire		42 North Point Business Park New Mallow Road Cork Ireland
NL	040 – 2628080	
FR	01 60 34 28 80	
BE-NL	0800-29129	
BE-FR	0800-29229	
DE	0800 – 1860806	
ES	901-100 133	
PT	vendas@nisbets.pt	
AU	1300 225 960	15 Badgally Road, Campbelltown, 2560, NSW, Australia

HYGIPLAS

CB891_ML_90x130mm_v4_20210507